

Nederlands

Tips voor oudercontact

De volgende tips helpen je bij het eerstvolgende oudercontact:

- 1 Bereid je gesprek thuis voor (wat wil je zeker zeggen, vragen, te weten komen...?).
 - 2 Zet dat op een lijstje en neem het mee.
 - 3 Spreek enkel over je eigen kind en hou het positief.
 - 4 Bij problemen:
 - vraag de leraar naar concreet gedrag (wat doet, zegt je kind precies?)
 - veeg de opmerkingen van de leraar niet weg
 - debatteer niet met de leraar, verwijt hem niks
 - ga samen op zoek naar een oplossing
 - 5 Spreek een nieuwe datum af voor een opvolgesprek
- Je spreekt niet voldoende Nederlands? Vraag aan de school om een sociale tolk in te schakelen of neem een familielid mee dat ook goed Nederlands praat.

KLASSE

Wil jij Nederlands leren? Zoek een plaats in de buurt waar jij terecht kan op www.huizenvanhetnederlands.be of vraag het even na op de school van jouw kind.

Türk

Ebeveynlerin iletişimi için öneriler

Aşağıda vereceğimiz ipuçları size ilk veli toplantısında yardımcı olacaktır:

- 1 Evinizde konuşmak istediğiniz konuları (mutlaka söylemek istediğiniz konuları, sormak istediğiniz soruların neler olduğunu...?) önceden hazır edin.
- 2 Bunları liste yapın ve okula gelirken birlikte getirin.
- 3 Sadece kendi çocuğunuz hakkında konuşun ve çocuğunuz hakkında mümkün olduğunca olumlu konuşun.
- 4 Bir sorun olması durumunda:
 - öğretmene çocuğunuzun davranışları hakkında somut sorular yöneltin (ne yapıyor, çocuğunuz tam olarak ne anlatıyor?)
 - öğretmenin düşüncelerini tamamen yok saymayın
 - öğretmenle gereksiz tartışmalara girmeyin, onu suçlamayın
 - birlikte çözüm yollarının neler olabileceğine bakın
- 5 Bu konuşmanın devamı olarak yeni bir randevü tarihi için anlaşın

Yeterince Felemenkçe konuşamıyor musunuz? Okuldan parasız bir tercüman çağırmaları için yardım isteyebilirsiniz veya Felemenkçe konuşan bir aile bireyinizle birlikte gelebilirsiniz.

KLASSE

Hollanda'ca öğrenmek ister misin? www.huizenvanhetnederlands.be web sitesinden, gidebileceğiniz, size yakın olan bir yer arayın veya çocuğunuzun okulundan bilgi edinin.